

# 《园丁集》

## 图书基本信息

书名：《园丁集》

13位ISBN编号：9787530946152

10位ISBN编号：7530946153

出版时间：2006-1

出版社：天津教育出版社

作者：（印）泰戈尔

页数：227

译者：杜静斐

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介以及在线试读，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)

# 《园丁集》

## 内容概要

《园丁集》是泰戈尔的另一部重要的代表作之一，是一部“生命之歌”，它更多地融入了诗人青春时代的体验，细腻地描叙了爱情的幸福、烦恼与忧伤，可以视为一部青春恋歌。诗人在回首往事时吟唱出这些恋歌，在回味青春心灵的悸动时，无疑又与自己的青春保有一定距离，并进行理性的审视与思考，使这部恋歌不时地闪烁出哲理的光彩。阅读这些诗篇，如同漫步在暴风雨过后的初夏里，一股挡不住的清新与芬芳，仿佛看到一个亮丽而清透的世界，一切都是那样的纯净、美好，使人与不知不觉中体味爱与青春的味道。

# 《园丁集》

## 作者简介

罗宾德拉纳德·泰戈尔（Rabindranath Tagore，1861-1941），享誉世界的印度诗人、小说家、思想家。他生于孟加拉一个富有哲学和文学艺术修养的贵族家庭，8岁就学着写诗，并展露出非凡的天赋，13岁时就能创作长诗和颂歌体诗，1878年赴英国留学，1880年回国后专门从事文学写作。



## 章节摘录

书摘Do you see the clouds wrapping the sky? Flocks of cranes fly up from the further river bank and fitful gusts of wind rush over the heath. The anxious cattle run to their stalls in the village. Do you see the clouds wrapping the sky? In vain you light your toilet lamp--it flickers and goes out in the wind. Who can know that your eyelids have not been touched with lamp--black? For your eyes are darker than rain--clouds. In vain you light your toilet lamp--it goes out. Come as you are ; do not loiter over your toilet. If the wreath is not woven, who cares. if the wrist-chain has not been linked, let it be. The sky is overcast with clouds--it is late. Come as you are, do not loiter over your toilet. 你是否看到乌云遮住了天空? 远远的河岸上, 一群群野鹤飞向天宇, 一阵阵狂风扫向石楠树丛。 受惊的牛羊冲向村里的畜栏。 你是否看到乌云遮住了天空? 你徒劳地试图点燃盥洗室的灯——它在风中摇曳着熄灭了。 谁会知道你的眼脸上没有画眼影? 因为你的眼睛比墨云还黑。 你徒劳地试图点燃盥洗室的灯——它熄灭了。 素面朝天地来吧, 别在梳妆上拖延时间了。 即使花环没有编好, 谁会在意呢; 如果脚链没有系牢, 就任它去吧。 天空布满了乌云——时候不早了。 素面朝天地来吧, 别在梳妆上拖延时间了。 P36-37

## 《园丁集》

### 媒体关注与评论

书评泰戈尔是我青年时代所最爱慕的外国诗人。他是一个爱国者、哲人和诗人。他的诗中喷溢着他对于祖国的热恋，对于妇女的同情和对于儿童的喜爱。有了强烈的爱就会有强烈的恨，当他所爱的一切受到侵犯的时候，他就会发出强烈的怒吼。他的爱和恨像海波一样，荡漾开来，遍及了全世界。

——冰心 这些诗向我展示了一个平生梦寐以求的世界。这些诗代表一种优美的文化氛围。

——爱尔兰诗人 叶芝 他的诗作意蕴深沉，目标高尚，并用西方文学普遍接受的形式绝妙表达了美丽而清新的东方思想。

——瑞典科学院授奖辞

## 《园丁集》

### 编辑推荐

“我的心，这荒野之鸟儿，在你的双眼中发现了蓝天……”这是印度诗圣、亚洲第一个诺贝尔文学奖获得者泰戈尔为爱而唱的赞歌，这些生命倾诉凝成的诗篇里闪烁着灵魂碰撞酿成的箴言。整部诗集充满了诗人青春时代的体验，细腻地描叙了爱情的幸福、烦恼与忧伤，是一部青春的恋歌。

## 《园丁集》

### 精彩短评

- 1、高中看的
- 2、泰戈尔是位纯粹的爱国主义者啊~~~爱得深沉，便也恨得深沉。诗的内容都充满了对祖国对自然的热爱，明亮且积极的感情让人心头暖暖的。只是~~~书好像是被压了很久了.....拿到手上一看，觉得很旧的样子.....
- 3、2006全集购买，现不敢再读
- 4、每一首诗都是写给你的一首歌
- 5、一位我一直敬佩的老人，一位我一直喜欢的诗人。他有自己的一个世界，自己主宰。我好生嫉妒。
- 6、可见他的深情，  
OH,女王陛下....ORZ
- 7、如果改编成小说会更好看!!!
- 8、有很多经典好句~喜欢~
- 9、艺术性的文字
- 10、美极了
- 11、过去的孩子的歌
- 12、小清新啊~老头子写情诗也是一把好手
- 13、我们的生活是热烈的 我们的欲望是强烈的 因为时间在敲着离别的丧钟。



1、很多人喜欢泰戈尔是从《飞鸟集》开始的。说白了，《飞鸟集》就是泰戈尔访日时给那些歌伎的文字应酬，提在她们的小扇子上，给她们些似懂非懂的心灵感言，附庸风雅的资本罢了。咳，可不能这么说，我也是很喜欢他的《飞鸟集》，只不过有太多的话看不懂罢了。可能泰戈尔也没想到，他把这些话装订成册，流传到了中国，竟然也会如此流行。他或许在疑惑：这个有5000年文化的民族，怎么跟小和民族的歌伎一般见识呢？咳，可不能这么说，话说泰戈尔访华时，是徐志摩，林徽因，胡适，梁启超这帮人接待的。看看如此超级豪华的阵容，一班学识古今、精通西方文化的学者，怎能不给TIGER一个良好的中国的影响呢？其实我最喜欢的泰戈尔的诗集是《故事集》和《园丁集》。曾一度有送一本《园丁集》给大黑毛毛虫的打算，可他的女儿应该有3岁了吧，估计他是铁定的没有时间看的，更不用说一遍遍的感悟了。高中老师的辛苦是大学老师永远体会不到的，这位高中化学老师的情调、兴趣所在也是令任何其他人匪夷所思的，有时候真希望自己的父亲是他那样的：大大的肚皮，斯文的眼镜，不会拐弯的思维……不切实际，又能怎样呢？几段非出自《飞鸟集》美丽的小诗，高中时非常喜欢。希望自己的这本日记能让感恩的心永存。你的世界是捧在你手里的一支光明的璀璨夺目的花枝，而你的天堂却藏在我的心底。费尽时日，你将你的所有给与我，又不停地从我心中赢回你的国土；日复一日，你从我心中换回了你的日出。你终于发现，我的生命便是你爱的雕塑。我的生命的成果在阳光雨露中成熟，直到收获多于你的播种，我才使你开心。“流泛在孩子两眼之间的睡眠，——有谁知到它是从什么地方来的？是的，有个谣传，说它是住在萤火虫朦胧的照耀着林荫的仙村里，在那个地方，挂着两个迷人的腴怯的蓓蕾。它便是从那个地方那个地方来吻孩子双眼的。当孩子睡时，在他唇上浮动着的微笑——有谁知到它是从什么地方生出来的？是的，有个谣传，说新月的一线年轻的清光，触着将消未消的秋云边上，于是微笑便初生在一个浴在清露的早晨的梦中了。——当孩子睡时，微笑便在他的唇上浮动着的。甜蜜柔嫩的新鲜气息，像花一般地在孩子的四肢上开发着——有谁知到它在什么地方藏得这么久？是的，当妈妈还是一个少女时，它已在爱的温柔而沉静的神秘中，潜伏在她的心里了。——甜蜜柔嫩的新鲜生气，像花一般在孩子的四肢上开放着。——谨以此献给王家琪、曹启航。祝健康成长”

2、27 “即使爱只给你带来哀愁，也信任它，不要把你的心关起。” “呵，不，我的朋友，你的话语太隐晦了，我不懂得。” “心是应该和一滴眼泪，一首诗歌一起送给人的，我爱。” “呵，不，我的朋友，你的话语太隐晦了，我不懂得。” “音乐像露珠一样地脆弱，它在欢笑中死去。哀愁却是坚强而耐久。让含愁的爱在你眼中醒起吧。” “呵，不，我的朋友，你的话语太隐晦了，我不懂得。” “荷花在日中开放，丢掉了自己的一切所有。在永生的冬雾里，它将不再含苞。” “呵，不，我的朋友，你的话语太隐晦了，我不懂得。” 41我想要对你说出我要说我的最深的话语，我不敢，我怕你哂笑。因此我嘲笑自己，把我的秘密在玩笑中打碎。我把我的痛苦说得轻松，因为怕你会这样做。我想对你说出我要说的最真的话语，我不敢，我怕你不信。因此我弄假成真，说出和我的真心相反的话。我把我的痛苦说得可笑，因为我怕你会这样做。我想用宝贵的名词来形容你，我不敢，我怕得不到相当的酬报。因此我给你苛刻的名字，而夸示我的硬骨。我伤害你，因为怕你永远不知道我的痛苦。我渴望静默地坐在你的身旁，我不敢，怕我的心会跳到我的唇上。因此我轻松地说东道西，把我的心藏在语言的后面。我粗暴地对待我的痛苦，因为我怕你会这样做。我渴望从你身边走开，我不敢，怕你看出我的懦弱。因此我随随便便地昂着走到你的面前。从你眼里频频掷来的刺激，使我的痛苦永远新鲜。当我再次翻看这些诗句时，第一个想到的还是你。也许你觉得我不会兑现我的承诺了。但我却是如此深沉地爱着你。

# 《园丁集》

## 版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：[www.tushu111.com](http://www.tushu111.com)